

CONVENZIONE

tra

IL MINISTERO DELLA CULTURA – **CENTRO PER IL LIBRO E LA LETTURA** (di seguito MiC e Centro) con sede in Roma, Via Pasquale Stanislao Mancini 20, 00196 – C.F. 97621020581, nella persona del Direttore *pro tempore*, dott. Angelo Piero CAPPELLO

e

SAVE THE CHILDREN ITALIA – ETS (di seguito Save the Children) con sede in Roma, Piazza di San Francesco di Paola 9, 00184 – C.F. 97227450158, rappresentata dalla dott.ssa Giancarla PANCIONE, nella sua qualità di Procuratore Speciale, domiciliato per la carica presso la sede legale dell'Associazione

di seguito indicati anche come **Parti**

VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica 25 gennaio 2010, n. 34 “Regolamento recante organizzazione e funzionamento del Centro per il libro e la lettura, a norma dell’articolo 2, comma 1, del decreto del Presidente della Repubblica 2 luglio 2009, n. 91”, ed in particolare l’articolo 2, che ne delinea i compiti istituzionali di attuazione di politiche di diffusione del libro e della lettura;

VISTO il Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 “Codice dei contratti pubblici in attuazione dell’articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici”;

VISTO il Regolamento del Centro per il libro e la lettura di “Disciplina delle modalità, limiti e procedure da seguire per la concessione di contributi, di altri benefici economici e dell’utilizzo del logo” approvato dal Consiglio di Amministrazione il 16 febbraio 2023;

VISTO il Decreto dirigenziale 3 gennaio 2023, rep. n. 6, di rinnovo conferimento, ai sensi dell’articolo 19, comma 5 bis, del D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e ss. mm. e ii., di incarico dirigenziale non generale concernente la direzione del Centro per il libro e la lettura al dott. Angelo Piero Cappello;

VISTA la Delibera n. 6 di approvazione del Bilancio di Previsione 2023 adottata dal Consiglio di Amministrazione il 25 ottobre 2022;

VISTA la nota n. 431 del 12 gennaio 2023 con la quale la Direzione generale Biblioteche e diritto d’autore, preso atto dei pareri favorevoli espressi dal Ministero dell’Economia e delle Finanze – nota n. 266890 del 9 dicembre 2022 – e dalla Direzione generale Bilancio del MiC – nota n. 220 del 9 gennaio 2023 – ha approvato il Bilancio di Previsione 2023;

VISTA la Delibera n. 1 di approvazione della prima variazione al Bilancio di Previsione 2023 adottata dal Consiglio di Amministrazione il 19 giugno 2023;

VISTO il Programma Attività e Manifestazioni 2023 del Centro, approvato del Consiglio di Amministrazione il 25 ottobre 2022 che prevede la prosecuzione e il consolidamento dei progetti nazionali di promozione della lettura e fra questi “*Libriamoci*”;

VISTO il vigente Statuto dell’Organizzazione Save the Children Italia - ETS approvato dall’Assemblea straordinaria in data 27 gennaio 2023 (atto Notaio Igor Genghini di Roma, Rep. n. 73692, Racc. n. 24410);

VISTO il verbale n. 3 del Consiglio d’Amministrazione del 19 giugno 2023 che approva la stipula di una Convenzione ad hoc tra il Centro e l’Organizzazione Save the Children Italia - ETS per la realizzazione del Progetto di promozione della lettura denominato “*EquiLIBRO*”, per l’importo complessivo non superiore a € 50.000,00;

VISTA la Determinazione dirigenziale n. 108 del 27 settembre 2023 con la quale il Centro, in conformità a quanto approvato dal Consiglio di Amministrazione il 19 giugno 2023, ha disposto la stipula della Convenzione con l’Organizzazione Save the Children Italia - ETS;

CONSIDERATO che il Centro per la realizzazione del Progetto ha acquisito il seguente codice CUP: F19I2300075000;

CONSIDERATI gli scopi perseguiti dal Centro in relazione alle attività di diffusione del libro e della lettura, e, in particolare, quello indicato dalla Legge 15/2020, di “valorizzare e sostenere le buone pratiche di promozione della lettura realizzate da soggetti pubblici e privati, anche in collaborazione fra loro, favorendone la diffusione nel territorio nazionale e, in particolar modo, tra le istituzioni pubbliche e le associazioni professionali del settore librario”;

CONSIDERATO che tra gli scopi statutari di Save the Children vi sono quelli di svolgere attività di formazione di operatori scolastici, socio-culturali, socio-sanitari e istituzionali, attraverso l’organizzazione di corsi, seminari e convegni e la produzione di materiale informativo, didattico e educativo nonché di svolgere attività di orientamento scolastico e formativo, formazione professionale di base o alta formazione

PREMESSO CHE

- il Centro è un Istituto del MiC dotato di autonomia scientifica, finanziaria, organizzativa e contabile ai sensi dell’articolo 8 del D.lgs. 20 ottobre 1998, n. 368, afferente alla Direzione generale Biblioteche e diritto d’autore;

- rientra nei compiti istituzionali del Centro l'attuazione di politiche di diffusione del libro e della lettura in Italia, anche collaborando con le amministrazioni pubbliche, le istituzioni territoriali e con i soggetti privati che operano nella filiera del libro;
- nello specifico, il Centro, ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica 25 gennaio 2010, n. 34, *“promuove e organizza manifestazioni ed eventi, in Italia e all'estero, volti a diffondere la produzione editoriale italiana e la cultura della lettura in generale; in particolare, il Centro organizza ogni anno una campagna nazionale di promozione della lettura”*;
- Save the Children è un'organizzazione internazionale indipendente nata nel 1998, che ha come obiettivo esclusivo la promozione e protezione dei diritti dei minori in Italia e in ogni parte del mondo. Tale scopo viene perseguito attraverso lo svolgimento delle seguenti attività:

- intraprende qualsiasi operazione in Italia ed all'estero che di volta in volta sia ritenuta necessaria a tal fine;
- promuove la raccolta di contributi ai fondi dell'Associazione per mezzo di donazioni, sottoscrizioni, lasciti o attraverso qualsiasi altro mezzo;
- promuove e organizza campagne di sensibilizzazione volte alla raccolta fondi da destinare alle finalità istituzionali;
- costituisce o partecipa alla costituzione o sovvenziona qualsiasi associazione, istituzione o fondazione di natura caritatevole avente i suoi stessi scopi;
- negozia, conclude e dà esecuzione a qualsiasi tipo di accordo con associazioni, istituzioni, persone fisiche e giuridiche, al fine di perseguire o contribuire alla realizzazione degli scopi;
- scrive, stampa, pubblica, emette e fa circolare qualsiasi documento, periodico, libro, giornale, trasmissione, film, manifesto e usa qualsiasi altro mezzo di informazione;
- svolge attività di formazione di operatori scolastici, socio-culturali, socio-sanitari e istituzionali, attraverso l'organizzazione di corsi, seminari e convegni e la produzione di materiale informativo, didattico e educativo;
- svolge attività di orientamento scolastico e formativo, formazione professionale di base o alta formazione ed accompagna al lavoro i giovani;

- il Centro e Save the Children, considerati i propri fini istituzionali, intendono cooperare, al fine di realizzare il Progetto *“EquiLIBRO”* che si pone l'obiettivo di contrastare la povertà educativa.

TUTTO CIÒ PREMESSO, LE PARTI CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

Articolo 1

Premesse

1. Le premesse sono parte integrante della presente Convenzione.

Articolo 2

Obiettivi e attività

- 1.** La presente Convenzione intende regolamentare il rapporto di collaborazione tra il Centro e Save the Children, con l'obiettivo di realizzare il progetto denominato "EquiLIBRO" (di seguito Progetto) nell'ambito della campagna nazionale di promozione della lettura "Libriamoci".
- 2.** Il Progetto consiste nello sperimentare strategie di promozione della lettura che possano essere replicate e scalate su contesti differenti per rispondere a bisogni diffusi specifici delle diverse realtà, partendo dalla scuola ma in forte sinergia con la comunità educante del territorio; si rivolge alle classi terze e quarte delle scuole primarie e alle classi prime e seconde delle scuole secondarie di primo grado in territori ad alto rischio di marginalità e isolamento e, nello specifico, in n. 8 territori in cui sono presenti Punti Luce: Roma – Torre Maura, L'Aquila, Scalea, Potenza, Napoli – Sanità, Sassari, Palermo – Zen, Udine.
- 3.** In particolare, il Progetto che si pone l'obiettivo di contrastare la povertà educativa, si articola in n. 7 attività da realizzare nel periodo novembre 2023-ottobre 2024:
 - Formazione docenti (n. 8 percorsi di formazione e in-formazione teorici e pratici);
 - Formazione genitori (n. 8 percorsi)
 - Laboratori di lettura e scrittura creativa presso le scuole (n. 24 percorsi);
 - Laboratori di lettura presso i Punti Luce (n. 8 percorsi);
 - Raccolta di storie (diario delle emozioni) n. 1 pubblicazione "Diario delle emozioni";
 - Visite nel territorio (n. 8 visite);
 - Partecipazione e/o organizzazione eventi (n. 8 eventi).

Articolo 3

Organizzazione e ruoli

- 1.** Le attività di natura programmatica, didattica e tecnico-scientifica si svolgeranno in stretta collaborazione tra le Parti.
- 2.** In particolare, il Centro si riserva la facoltà di:
 - presenziare alla formazione dei docenti negli 8 incontri di formazione e in-formazione teorici e pratici;
 - fornire gli indirizzi scientifici, condividendoli con Save the Children;
 - supervisionare la pubblicazione delle storie realizzate dai bambini e dalle bambine, che verranno racchiuse in una pubblicazione.
- 3.** Save the Children si preoccuperà di realizzare, eventualmente anche con il supporto di professionisti terzi, le attività di cui all'art. 2.

Articolo 4

Risorse umane e strumentali

1. Il Centro parteciperà alle attività previste dalla presente Convenzione mettendo a disposizione le competenze, i contatti (con autori, editori ed enti locali da coinvolgere eventualmente nel Progetto), i materiali e le risorse necessari alla realizzazione in quota parte del Progetto.
2. Save the Children si impegna a realizzare, d'intesa con il Centro, le attività previste dalla presente Convenzione con il proprio personale, mettendo a disposizione gli spazi, le professionalità, le competenze, i materiali di proprietà e le attrezzature, e il supporto organizzativo necessari per la realizzazione delle attività di cui all'art. 2.

Articolo 5

Tempi di attuazione e durata

1. La presente Convenzione decorre dalla data di sottoscrizione dell'accordo ed è limitata al periodo di svolgimento dell'iniziativa (01 novembre 2023 – 31 ottobre 2024, fatte salve eventuali proroghe alla data di fine attività autorizzate dal Centro), senza possibilità di tacito rinnovo.

Articolo 6

Finanziamento

1. Per la realizzazione del Progetto "EquiLIBRO" il Centro mette a disposizione di Save the Children risorse non superiori a € 50.000,00 (euro cinquantamila/00), disponibili sul Cap. 1.03.02.02.005/L "Libriamoci", A.F. 2023, da destinare a parziale copertura delle spese per le attività descritte all'art. 2.
2. L'erogazione del finanziamento avverrà con la seguente tempistica:
 - 50% (pari ad un massimo di € 25.000,00) a titolo di acconto, alla firma della presente convenzione;
 - 50% (pari ad un massimo di € 25.000,00) a saldo, a conclusione del Progetto, previa presentazione di una relazione finale sulle attività svolte e di un rendiconto riepilogativo di tutte le spese sostenute da Save the Children relative ai fondi messi a disposizione dal Centro.

Articolo 7

Responsabili

1. Il responsabile del procedimento è Annalisa Lombardi, funzionario amministrativo del Centro.
2. Per il Centro il responsabile tecnico-scientifico del Progetto è individuato in Luciano Lanna.
3. Per Save the Children il responsabile tecnico-scientifico è individuato in Silvia Di Laurenzi.

Articolo 8

Comunicazione dell'iniziativa

1. Le Parti si danno atto dell'esigenza di tutelare e promuovere l'immagine delle iniziative comuni e quella di ciascuna di esse.
2. Alle iniziative e alle attività del Centro per questa iniziativa Save the Children assicurerà la necessaria e adeguata visibilità sui canali della propria comunicazione.
3. In particolare, i loghi del Centro e di Save the Children dovranno essere utilizzati nell'ambito delle attività comuni oggetto della presente Convenzione, previo benestare scritto delle Parti alla realizzazione di eventuali materiali di comunicazione e promozionali e in ogni caso fermo il benestare scritto della Parte titolare del marchio utilizzato.
4. L'utilizzazione straordinaria dei loghi richiederà il consenso della Parte interessata.

Articolo 9

Titolarietà dei diritti di proprietà intellettuale

1. Dopo la scadenza della presente Convenzione, ciascuna Parte potrà comunque organizzare, in proprio e/o con il coinvolgimento di terzi, manifestazioni e progetti analoghi al Progetto.

Articolo 10

Trattamento dei dati personali

1. Le modalità e le finalità dei trattamenti dei dati personali gestiti nell'ambito delle attività svolte nella presente Convenzione saranno improntate ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e al rispetto del Regolamento (UE) 2016/679 e del D.lgs. 196/2003 e ss.mm.ii.
2. Ai fini esecutivi della Convenzione, i flussi informativi tra il Centro e Save the Children, in modalità telematica o cartacea, saranno improntati al rispetto della vigente normativa in tema di protezione dei dati personali, in aderenza alle misure tecnico-organizzative dettate dal Garante per la protezione dei dati personali in tema di trasmissione e/o di accesso telematico sicuro alle informazioni oggetto di scambio per le rispettive finalità istituzionali dei soggetti pubblici.

Articolo 11

Codice etico, modello di organizzazione, gestione e controllo ex D.lgs. n. 231 del 2001, Child safeguarding Policy e Protection against sexual exploitation, abuse, harassment Policy

1. Save the Children nello svolgimento delle sue attività, interne ed esterne, si riferisce ai principi contenuti nel modello di organizzazione, gestione e controllo (di seguito il "Modello") e nel codice etico e di comportamento (il "Codice Etico") adottati ai sensi del D.lgs. 231/2001 e sue eventuali

successive modifiche ed integrazioni. Tale Codice Etico e Modello sono disponibili sul sito istituzionale della stessa (<https://www.savethechildren.it/codice-etico-e-modello-231>) e costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione anche se non materialmente allegati.

2. In relazione a quanto sopra, con la conclusione della presente Convenzione, il Centro dichiara di aver preso visione e di essere a conoscenza del contenuto del Modello e del Codice Etico adottati da Save the Children.

3. In caso di violazione, anche parziale, di quanto previsto nel presente articolo e/o delle disposizioni contenute nel Modello e/o nel Codice Etico, e/o nel caso in cui si verificano eventi pregiudizievoli per cause direttamente imputabili a dette violazioni, la presente Convenzione potrà essere risolta da Save the Children ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c. mediante invio all'altra Parte di raccomandata A/R, fermo restando il risarcimento dei danni.

4. Il Centro, al momento della sottoscrizione della presente Convenzione, dichiara e garantisce l'assenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse, visto il Codice Etico di Save the Children Italia ed il Modello ex D.lgs. 231/2001 disponibili online sul sito dell'Associazione Save the Children Italia www.savethechildren.it.

Il Centro, in caso di situazioni di conflitto di interesse sorte durante il rapporto contrattuale, assume l'obbligo di dare immediatamente notizia di tale condizione a Save the Children.

5. Il Centro dichiara di aver preso visione, di essere a conoscenza e di rispettare i principi contenuti nella "Policy sulla Tutela di Bambine, Bambini e Adolescenti e Codice di Condotta" (di seguito anche "Policy"), pubblicata sul sito istituzionale di Save the Children (<https://www.savethechildren.it/policies>) e costituente parte integrante e sostanziale della presente Convenzione, anche se non materialmente allegata. Sarà dunque sua cura assicurarsi che il documento "Policy sulla Tutela di Bambini, Bambine e Adolescenti e Codice di Condotta" venga visionato, conosciuto e rispettato da ogni collaboratore, esperto esterno, consulente, dipendente, volontario, ed in generale chiunque sia a qualunque titolo coinvolto nella realizzazione delle attività.

6. Il Centro dichiara di aver preso visione, di essere a conoscenza e di rispettare i principi contenuti nella "Protection against sexual exploitation, abuse, harassment Policy" (di seguito anche "PSEAH Policy") adottata da Save the Children a tutela della protezione dei beneficiari adulti dallo sfruttamento sessuale, l'abuso, le molestie e i comportamenti caratterizzati da intimidazione, discriminazione e sopraffazione pubblicata sul sito istituzionale (<https://www.savethechildren.it/policies>) e costituente parte integrante e sostanziale della presente Convenzione, anche se non materialmente allegata. Sarà dunque sua cura assicurarsi che il documento "PSEAH" venga visionato, conosciuto e rispettato da ogni collaboratore, esperto esterno, consulente,

dipendente, volontario, ed in generale chiunque sia a qualunque titolo coinvolto nella realizzazione delle attività.

Articolo 12

Registrazione

1. Il presente accordo è soggetto a registrazione solo in caso d'uso.

Letta, approvata e sottoscritta digitalmente.

Il Direttore
del Centro per il libro e la lettura
Angelo Piero CAPPELLO

Il Procuratore Speciale
di Save the Children Italia - ETS
Giancarla PANCIONE